

Artist's circle

ভেবে যাও প্রাণ বরকদের জগৎ



২৬ এপ্রিল  
প্রাতঃ সঙ্গীত  
কায়দা

৩৫-৩৬-৩৭-৩৮-৩৯-৪০-৪১-৪২-৪৩-৪৪-৪৫-৪৬-৪৭-৪৮-৪৯-৫০-৫১-৫২-৫৩-৫৪-৫৫-৫৬-৫৭-৫৮-৫৯-৬০-৬১-৬২-৬৩-৬৪-৬৫-৬৬-৬৭-৬৮-৬৯-৭০-৭১-৭২-৭৩-৭৪-৭৫-৭৬-৭৭-৭৮-৭৯-৮০-৮১-৮২-৮৩-৮৪-৮৫-৮৬-৮৭-৮৮-৮৯-৯০-৯১-৯২-৯৩-৯৪-৯৫-৯৬-৯৭-৯৮-৯৯-১০০

৩৫-৩৬-৩৭-৩৮-৩৯-৪০-৪১-৪২-৪৩-৪৪-৪৫-৪৬-৪৭-৪৮-৪৯-৫০-৫১-৫২-৫৩-৫৪-৫৫-৫৬-৫৭-৫৮-৫৯-৬০-৬১-৬২-৬৩-৬৪-৬৫-৬৬-৬৭-৬৮-৬৯-৭০-৭১-৭২-৭৩-৭৪-৭৫-৭৬-৭৭-৭৮-৭৯-৮০-৮১-৮২-৮৩-৮৪-৮৫-৮৬-৮৭-৮৮-৮৯-৯০-৯১-৯২-৯৩-৯৪-৯৫-৯৬-৯৭-৯৮-৯৯-১০০

## প্রাতঃ নগর কয়েদী

অন্ধকার এক ভাঙ্গা বাড়ি। সজ-  
মুতা এক নারী।

মুহূর্তের জন্তে ইতস্ততঃ করে  
সত্যকিঙ্কর। জেল থেকে বেরিয়েছে  
এইমাত্র সে। দাগী কয়েদী; মুতা  
নারীর হাত থেকে খুলে নিলো সোনা  
বাধানো লোহাগাছা। চলে যাবার  
মুখে কেঁদে উঠলো বাচ্চা মেয়ে একটা।  
তিনবার চেষ্টা করল সত্যকিঙ্কর সরে  
পড়বার। তিনবারই সেই মেয়ে  
যেন বুঝতে পেরেই কেঁদে উঠলো।  
তারপর বিপ্লব ঘটে গেলো সত্য-  
কিঙ্করের মনে কোথায়। কোলে  
তুলে নিতে হোলো যাকে, তাকে  
কি আর সে কোনদিন নামিয়ে দিতে  
পারবে?

জেল থেকে ছাড়া পেয়ে  
সত্যকিঙ্কর যে সোজা গিয়ে সেই  
অন্ধকার ভাঙ্গা বাড়িতে ঢুকেছিলো,  
সে প্রাণ বাঁচাতে। জেলে থাকবার  
সময়েই তারই মত বন্দী অরুণ মিত্র

বলে একটি লোক জেল থেকে  
পালাতে গিয়ে ধরা পড়ে এবং  
পুলিশের গুলীতে মারা যায়। মারা  
যাবার আগে হাসপাতালে সত্যকিঙ্করের  
হাত ধরে সে মিনতি জানিয়ে যায়  
“আমার স্ত্রী আর মেয়ের ভার  
তোমায় দিয়ে গেলাম, সাতনম্বর  
কয়েদী!”

সাত নম্বর কয়েদী জানলো না  
যে অরুণ মিত্রের স্ত্রীর ভার আর  
নিতে হোল না, নিজের ভার সে  
হাঙ্কা করে চলে গেছে। কিন্তু মেয়ে!  
সত্যকিঙ্কর এক জেল থেকে বন্দী  
হোল আরেক জেলে। হাতকড়ার  
বন্ধন থেকে এবারে মায়ার বন্ধন।

সত্যকিঙ্করের আস্থানায় ফিরে  
এসে আরেক কেলেঙ্কারী। বস্তীর  
মেয়ে বিনোদিনীর হাতে বাচ্চাকে  
তুলে দিয়ে সত্যকিঙ্কর বল্লো, “আজ  
থেকে তুই মা হলি বিহু!”

বিনোদিনী ঝাঁঝিয়ে উঠলো,  
বল্লো... যা বল্লো তা বস্তীর মেয়ে  
বলেই বলতে পারলে আর সত্যকিঙ্কর

পরিচালনা

সুহৃদ্য দামগুড

সতেরোবার জেল খাটা বলেই তা চূপ করে শুনতে পারলে।

কিন্তু পুলিশ এসে যেদিন হানা দিলে বিনোদিনীর বাড়ীতে, সেদিন  
কোথায় গেল বিনোদিনীর ঝাঁঝ! বল্লো একটু সরে যাও না তোমরা,  
মেয়েটা কাঁদছে যে, ছুপ দিতে হবে না—বলে সত্যি সত্যি বুকের কাছে  
মুখটা গুঁজে দেয় মেয়ের।

পুলিশ চলে যায়। নিজের মেয়ে না হলে কেউ বুকের ছুপ দিতে পারে?

তবু গোলমাল বাধলো। মেয়ে বড় হচ্ছে, আর সত্যকিঙ্কর ভাবছে  
বিনোদিনীর পরিচয় মেয়ের গায়েও যদি এঁটে যায়, তাহলে! তাছাড়া  
সত্যকিঙ্করের নিজের পেশাও ত বলবার নয়। বস্তীর এই আবহাওয়ায়  
কেমন করে বড় হবে মেয়ে? বিনোদিনীকে মনের আভাস দেওয়া মাত্র  
ফৌস করে উঠলো সে। আহত সাপের মত গজরে উঠলো। সব চেয়ে  
যে জায়গাটা নরম, দাগ বসিয়ে দিয়েছে সেখানেই সত্যকিঙ্কর।

## গীতিকার

চিত্রশিল্পী	গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার	প্রধান যন্ত্রশিল্পী
বঙ্কু রায়	কর্মসচীব	সরোজ মিত্র
শব্দযন্ত্রী	কমল মুখোপাধ্যায়	রসায়নাগারাদ্যক্ষ
সত্যেন দাশগুপ্ত	ব্যবস্থাপক	উমা মল্লিক
সমর বহু	শরৎ বন্দ্যোপাধ্যায়	যন্ত্রীসঙ্ঘ
শব্দ-পুনরাবৃত্তলেখন	সমর সেন	ক্যালকাটা অর্কেস্ট্রা
মধু শীল	রূপসঙ্গ	দৃশ্য সঙ্গ
শিল্প-নির্দেশক	নিতাই সরকার	ডি. এস. পিলাই
সত্যেন রায় চৌধুরী	বসন্ত দত্ত	রবি ঘোষ

স্থির চিত্র  
গীতাঞ্জলি স্টুডিও

তড়িৎ নিয়ন্ত্রণ  
দেবু মণ্ডল  
ধীরেন দাস

## স্বপ্ননা মনি বর্মা

জীবনের মত পেছনের পরিচয় পেছনে ফেলে রেখে সত্যকিন্ধর এগিয়ে গেলো, মেয়েকে নিয়ে। অভিমানে ফুলতে লাগলো বিনোদিনী, তবু কিছু বলতে পারলো না সে।

নতুন করে জীবন আরম্ভ করে, নোতুন করে লজ্জা পেলো সত্যকিন্ধর। অরুণা, তার সেই বাচ্চা মেয়ে এতদিনে স্থুলে ভর্তি হয়েছে। টিফিন নিয়ে গেছে সেখানে সত্যকিন্ধর। চাকর বলে তুল করেছে তাকে মেয়ের। চেহারা পার্টে ফেলে সত্যকিন্ধর। সেলুনে গিয়ে বিসর্জন দিলে দাড়ি। চোরাবাজারে জামা-কাপড়ে সাহেব সেজে দেখা করল থানার বড়বাবুর সঙ্গে। চাকরী চায় সে। সংভাবে জীবিকার্জনের উপায় করা চাইই তার। রত্নাকর হতে চায় বান্ধীকি।

থানার বড়বাবুর স্ত্রীপারিশে ক্যান-ভ্যাসারের কাজ পায় সত্যকিন্ধর। 'স্বপ্নননী'—অত্যাশ্চর্য তেলের এজেন্ট সে। কমিশনের হার দ্বিগুন।

সত্যকিন্ধরের জীবনে পয়সা দিয়ে যে তার তেল প্রথম কিনলে, সত্যকিন্ধর তার হাত থেকে পয়সা নেবার সময় দেখলে সে বিনোদিনী। এতদিনে অভিমানের বরফ ভেঙ্গে অন্তরাগের স্নেহধারা নামলো দাগী কয়েদীর মনে আর বস্তীর মেয়ে বিনোদিনীর হৃদয়ে।

স্বথের চরম মুহূর্তেই বিষাদের পদধ্বনি। পুলিশ এসে ধরে নিয়ে গেল তাকে, চুরি হয়েছে সত্যকিন্ধরের পাশের বাড়িতে। প্রতিবাদে ফল হল না। সতেরোবার জেল খেটেছে সে; যেখানেই চুরি হোক, প্রথম ডাক পড়বে তারই। বিনোদিনী পৌছে দিলে খবর সত্যকিন্ধরের বাড়ীতে, ফিরতে একটু দেরী হবে তার।

সন্ধ্যাবেলায় ছাড়া পেলো সত্যকিন্ধর। চোর ধরা পড়েছে মাল সমেত। বেরিয়ে এসে প্রশ্ন করল

জয়ব গাঙ্গুলী  
মলিনা দেবী  
অভিনেত্রী

মাছুষের বিধাতাকে নয়, মাছুষকেই। তার চরম প্রশ্ন। সত্যকিন্ধর একজন দাগী চোর—এই পরিচয় ছাড়া সে কি কারুর মনে আর কোন দাগই কাটতে পারবে না কোনদিন?

গল্পাদক  
কহল গাঙ্গুলী



: একমাত্র পরিবেশক :

ছায়াবানী লিঃ

৭৭, ধর্মতলা স্ট্রিট, কলিকাতা-১৩

## স্নাত নম্বর কয়েদার

স্বরধুণী নয় ত নদী

ধনুস্তরি তেল,

যেথা যমে টানে সেথায় হানে

যমের বুকেই শেল

দাদা গো, নিজের চোখেই যাও দেখে এই

ভানুমতীর খেল।

এক শিশিতেই ব্যাধি বলাই

হাঁক ছেড়ে কয় পালাই পালাই

সারবে ব্যামো যে গতিতে ছোটো তুফান

মেল

দাদাগো, নিজের চোখেই যাও দেখে এই

ভানুমতীর খেল।

রাখলে ঘরে একটি শিশি

হাসেন দৈতো খুড়ো বেতো পিসি

আর গয়না চাওয়ার বায়না ভুলে

ভান্দে মানের দেল

ভান্দে বোয়ের মানের দেল।

মূল্য যে এর এক আধুলি

দাদা গো, যাওনা নিয়ে এই মাহুলি

আর এমন স্বযোগ ছাড়া মানেই

একটুতে ট্রেন ফেল।

এই মালা যে চাও

তুমি এই মালা যে চাঁও

কি দাম দেবে নেবার আগে

একটু ভেবে নাও।

তুমি একটু ভেবে নাও

এ মালা চাই যে দিতে

তুমি কি পারবে নিতে ?

নেবে ত দামটা আগে দাও।

নেবে কি নেবেনা তা

একটু ভেবে নাও

তুমি একটু ভেবে নাও

এ মালা আমারই থাক

কি লাভ তোমার দিয়ে

আমি তবু থাকব খুশি

গন্ধটুকু নিয়ে,

তার গন্ধটুকু নিয়ে

আকাশে যে চাঁদ জাগে

দূরে তা' ভালই লাগে

তারে কি চাইলে কাছে পাও ?

আজি এই সন্ধ্যায়

বল ত' কি মন চায়

চল ঐ বনছায়

যাইগো,

যে কথাটি মরমে

জেগে আছে সরমে

তোমারে শোনাতে কাছে চাইগো।

গুণগুণ অলি গায় কলি তাই ফুটল

পরানের বাঁশিটি যে সুরে ভ'রে উঠল

আনন্দ দিল দোল

অনুরাগ হিল্লোল

তুমি শোন আমি গান গাইগো।

পাশাপাশি আজ মোরা জেগে রব দুজনে

মুখরিত হবে প্রেম শপথের কুজনে

জেগে রব দুজনে,

তুমি আছ পাশে তাই সবই ভাল লাগে

আজ

ভুবন ভরিয়া যেন বসন্ত জাগে আজ

এই শুভ লগনে

চাঁদ জাগে গগনে

তুমি ছাড়া কেহ মোর নাইগো।



সঙ্গীত  
কালিপদ সের



ছবি বিশ্বাস, কমল, কাল,  
সমর, মিহির, ভানু, ছবি  
রায়, স্বর্গতা প্রভা, রাজেশ্বরী,  
বিজয় বসু, শ্যাম লাহা, অনিল,  
আদিত্য, গণেশ, আশা দেবী,  
শরৎ, তপেন, শিব মুখো,  
সিন্ধেশ্বর, নকুল, মঞ্জুলা ও  
সুচিত্রা সেন

## সহকারী

- পরিচালনায় : নীতিশ রায়  
বিমল শী  
বিজয় বসু  
চিত্র শিল্পে : বিজয় গুপ্ত,  
বিজয় রায়  
শব্দ-যন্ত্রে : অনিল দাশ-গুপ্ত,  
আশীষ মিত্র  
সম্পাদনায় : পঞ্চানন চন্দ্র,  
প্রণব ঘোষ  
রসায়নাগারে : রমেশ ঘোষ,  
অনিল মুখো,  
সুধাংশু বন্দ্যো,  
গোপাল ঘোষ,  
হারাধন দাশ,  
সুরেন জানা

অরোরা স্টুডিওতে গৃহীত

ছায়াবাণী লি: এর পক্ষ হইতে প্রচার সচিব দীপ্তেন্দ্র কুমার সাহাঙ্গাল কর্তৃক  
সম্পাদিত ও প্রকাশিত এবং দি প্রিন্ট ইণ্ডিয়া, ৩১, মোহন বাগান লেন,  
কলিকাতা ৪, হইতে মুদ্রিত।